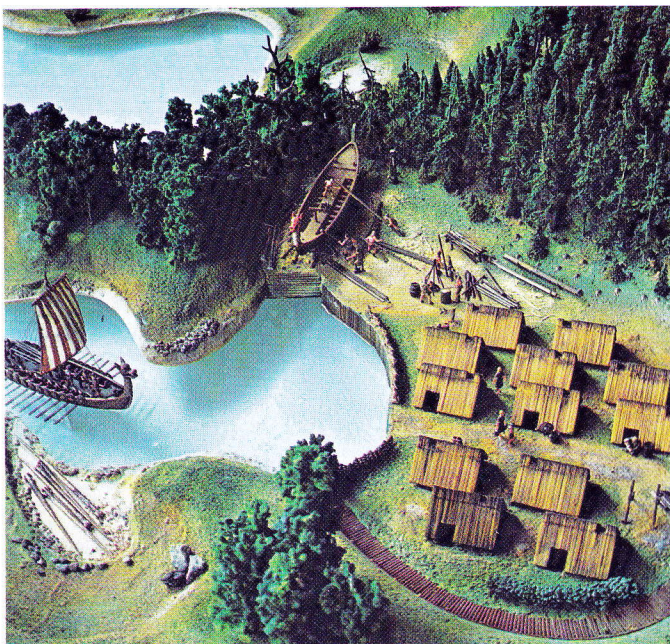




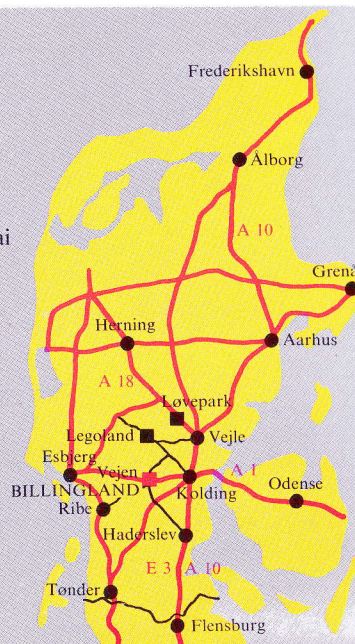
Et af panoramaerne fra det sø-historiske museum.
Ein Panorama vom See-historischen Museum.
One of the panoramic scenes from the naval history museum.

BillingLand
Knudevejen
DK 6600 Vejens
Danmark
Telf. (05) 36 18 44

Åben alle dage fra 23. maj
til 29. september kl. 10-18.

Geöffnet: Täglich ab 23. Mai
bis 29. September von
10-18 Uhr.

Open every day from May
23rd to September 29th,
10 a.m. - 6 p.m.



FIXHSEL

Danmarks nye, spændende udflugtsmål for hele familien, modelbyggere og andre hobbyfolk, der synes, det er spændende og afslappende at lege med modelskibe og -fly.

BillingLand er blevet til for at give så mange som muligt lejlighed til at glemme hverdagens travle jag i et par timer og slappe af ved at se på og prøve at sejle med modelskibe.

Første etape af BillingLand er opbygget som en 48.000 m² stor naturpark, med over 700 forskellige plante- og blomsterarrangementer. Parken gennemskæres af miniaturekanaler med en samlet længde på ca. 600 meter, som forbinder 4 små søer med 5 havnebyer i model. Et lille vandfald er der også blevet plads til. Broer fører gangstierne over kanalerne.

Rundt i kanalerne og søerne sejler modelskibe. De er radio-styrede, og det giver nogle helt nye muligheder for at opleve modelskibe i deres rette element.

I den største af søerne, anlagt med internationale mål, afholdes mesterskaber og publikumskonkurrencer i radiostyret modelskibssejlad. Her kan I, for et mindre beløb, leje modelskib og fjernstyringsanlæg, og selv prøve at styre.

Der er også plads til modelflyene på flyvepladsen i den ene ende af BillingLand. Her er der i løbet af sæsonen konkurrencer med radiostyrede modelfly og helikoptere. Endvidere er der en 500 meter lang modeljernbane L.G.B.

I den anden ende, ud til vejen og ved siden af museet, rekonstrueres Columbus' berømte »Santa Maria« i fuld størrelse i løbet af sommeren af professionelle bådebyggere.

Til de allermindste børn er der legeplads, hvor ungerne også kan få en pony-ridetur.

I museet er der panoramaer med nøjagtigt opbyggede gengivelser af berømte sø-historiske begivenheder – fra vikingetiden og op til vor tid. Her indgår bl.a. modeller af fregatterne »Wasa«, »Norske Løve« og »Jylland«. Panoramaerne er udført i målestok 1:200, med landskaber, huse og figurer, der passer nøjagtigt til hver enkel tidsalder.

I museet er der også udstillet mange andre historiske og moderne skibsmodeller.

Ved siden af museet ligger cafeteria og kiosk.

Velkommen til BillingLand.

Mit dem BillingLand hat Dänemark ein neues, spannendes Ausflugsziel geschaffen – für die ganze Familie – für Modellbauer und andere Hobby-Leute, die ihre Freude an dem spannenden und entspannenden Spiel mit Modellschiffen und -flugzeugen haben.

Hier kann man für wenige Stunden die Hetze des Alltags vergessen, kann dem Spiel der Modellschiffe zuschauen oder kann versuchen, diese selbst zu manövrieren.

Die erste Etappe des BillingLandes ist ein großer Naturpark – 48.000 m² – mit über 700 verschiedenen Pflanzen und Blumenbeeten. Miniaturkanäle mit einer Gesamtlänge von etwa 600 m durchschneiden den Park. Sie verbinden 4 kleine Seen mit 5 Modellhäfen. Sogar für einen kleinen Wasserfall hat man Platz gehabt. Brücken führen die Spazierwege über die Kanäle.

In den Kanälen und Seen tummeln sich die ferngesteuerten Modellschiffe, die hier so richtig in ihrem Element sind.

In dem größten See, angelegt nach internationalen Maßen, werden Meisterschaften und Publikumswettstreite abgehalten. Hier kann man – gegen ein kleines Entgelt – Modellschiffe und Fernsteuerungsanlagen leihen; hier wird jeder zum Kapitän.

An dem einen Ende des BillingLandes befindet sich der Flugplatz für die Modellflugzeuge. Hier werden ebenfalls im Laufe der Saison Wettstreite mit ferngesteuerten Modellflugzeugen und Hubschraubern abgehalten.

Außerdem finden Sie hier die 500 m lange LGB-Modell-eisenbahn.

Neben dem Museum, wird die berühmte »Santa Maria« des Columbus' in Naturgröße nachgebaut. Professionelle Bootsbauer werden dieses Schiff im Laufe des Sommers errichten.

Auch an die Kleinsten ist mit einem Spielplatz gedacht worden. Hier gibt es auch Pony-Reiten.

Im Museum finden Sie Panoramas mit genau aufgebauten Nachbildungen berühmter see-historischer Begebenheiten – von der Wikinger – bis zur heutigen Zeit. U.a. sind hier die Modelle der Fregatten »Wasa«, »Norske Løve« und »Jylland« vertreten. Die Panoramas sind im Maßstab 1:200 errichtet, mit Landschaften, Häusern und Figuren, die genau in jedes Zeitalter passen.

Außerdem sind im Museum noch viele andere historische und moderne Schiffsmodelle ausgestellt.

Neben dem museum befinden sich Cafeteria und Kiosk.

Willkommen im BillingLand!

Denmark's new exciting location for family outings, model builders and, in short, all who find it exciting or merely relaxing to build model ships and aeroplanes.

BillingLand exists to provide the ideal facilities for as many people as possible to relax from their everyday problems and worries by being given the opportunity to watch or participate in the sailing of model ships, etc.

The first stage in the development of BillingLand was the creation of a 48.000 m² park containing more than 700 different plant and floral arrangements. The park is criss-crossed by a network of miniature canals, which together give a total length of 600 metres. These canals link 4 small lakes and 5 model harbour towns. There is also an attractive small waterfall and a series of bridges lead the pathways over the canals.

Remote-control model ships sail around the lakes and along the waterways – providing the ideal setting for the models.

On the largest lake – which has been built in accordance with international specifications – there are championships and public competitions for remote-control models. Ships and control equipment can be hired at a modest charge.

There is also a special flight area for model aeroplanes on the outskirts of BillingLand. Throughout the season there are competitions for remote-control aeroplanes and helicopters.

There is also a 500-metre L.G.B. model railway system.

At the opposite end of BillingLand from the flight area – just beside the museum – a full-scale reconstruction of Columbus's famous vessel, the »Santa Maria« is being built during the summer by a team of professional boat builders.

There is an enchanting playground and pony riding for the children.

In the museum there are panoramic scale models of famous incidents in naval history – from the Viking period to present day fleets. Included in these panoramas are models of the frigates »Wasa«, »Norske Løve« and »Jylland«. The panoramas are presented in the scale 1:200, with landscapes, buildings and figures which correspond to the various periods.

The museum also exhibits a large collection of other historical and modern ship models.

There is a cafeteria and kiosk beside the museum for refreshments, etc.

Welcome to BillingLand.